DUAL CLASSIFICATION RECONSIDERED
This book is published as part of the joint publishing agreement established in 1977 between the Fondation de la Maison des Sciences de l’Homme and the Press Syndicate of the University of Cambridge. Titles published under the arrangement may appear in any European language or, in the case of volumes of collected essays, in several languages.

New books will appear either as individual titles or in one of the series which the Maison des Sciences de l’Homme and the Cambridge University Press have jointly agreed to publish. All books published jointly by the Maisons des Sciences de l’Homme and the Cambridge University Press will be distributed by the Press throughout the world.


Les ouvrages paraissent soit isolément, soit dans l’une des séries que la Maison des Sciences de l’Homme et Cambridge University Press ont convenu de publier ensemble. La distribution dans le monde entier des titres ainsi publiés conjointement par les deux établissements est assurée par Cambridge University Press.

The original French version of this book was published in the series
Atelier d’anthropologie sociale

Editor: Louis Dumont, École des Hautes Études en Sciences Sociales, Paris

This series will include primarily books which have been written by authors involved in the ‘Cooperative Research Programme No. 436’ of the Centre National de la Recherche Scientifique, although it will also be open to contributions from other authors with a similar perspective. Books in the series will share a common orientation combining the development of theory with ethnographic precision. They will not be limited either geographically or thematically.

Most of the books in the series will be published in French, although some may be in English.

Also in the series
Cécile Barraud: Tanebar-Esou: Une société de maisons tournées vers le large
Raymond Jamous: Homenne et baraka: les structures sociales traditionnelles dans le Rif
André Iteau: La ronde des échanges: De la circulation aux valeurs chez les Orokaya
Wauthier de Mahieu: Qui a obstrué la cascade: Analyse semantique du rituel de la circoncision chez les Kono au Zaïre
DUAL CLASSIFICATION RECONSIDERED

Nyamwezi sacred kingship and other examples

SERGE TCHERKÉZOFF
Chef de Travaux, École des Hautes Études en Sciences Sociales, Paris

Translated by Martin Thom

CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS
CAMBRIDGE
NEW YORK  NEW ROCHELLE  MELBOURNE  SYDNEY
& EDITIONS DE LA MAISON DES SCIENCES DE L’HOMME
PARIS
Contents

Preface vii
Translator’s note ix
Introduction 3

1 Right/Left oppositions and the ‘pre-eminence of the right hand’ 3
Symmetry and Hierarchy 8
Robert Hertz: ‘The pre-eminence of the right hand’ 12
Rodney Needham: ‘The left hand of the Mugwe’ 15

PART ONE Nyamwezi classifications

2 Nyamwezi classifications: right or left? 29
Right/left binary opposition 34
Right or left? 38

3 Right and left: the distinction between levels 43
Right/left, man/woman, even/odd 43
Black/white 51
The hierarchy of levels 61

4 Hierarchy and power: kingdom captures the kings 69
King/priest 69
Hierarchy/power 76

PART TWO Comparison and conclusion

5 The same questions asked of other examples 89
Dogo twins 89
Right and left in China 92
Right and left in Osage ceremonies 98
‘Do dual organisations exist?” 106
Contents

6 Towards a comparative study of dualist symbolism 113
   Hierarchical opposition 113
   The search for values 118
   The change in level 122

Notes 132
Bibliography 151
Index 155
Preface

This comparative study belongs to a collective research project directed by Louis Dumont and Daniel de Coppet and based at the RCP 436 of the Centre national de la recherche scientifique in Paris, which considers the relation, in a given society, between the patterns assumed by the hierarchy of values and those which feature in the circuits of ceremonial exchange. It is based upon a shorter, unpublished study (1977: Diplôme d’études approfondies, under the supervision of Marc Augé, at the École des Hautes Études en Sciences Sociales) of Nyamwezi classification, which had made use of the method developed by Masao Yamaguchi in his study of Jukun symbolism (see chapter 4 note 7 below). These arguments were discussed at the RCP’s seminar (Atelier d’anthropologie sociale), and also at seminars led by Louis Dumont and by Marc Augé. I would like to thank the participants at these seminars for their suggestions, which have enabled me to broaden my discussion. I have drawn heavily upon Louis Dumont’s works in my own analysis, and his comments, his encouragement, and the interest he has taken in my research have played a crucial part in stimulating me and in helping me to complete this book. My intellectual debt to Claude Lévi-Strauss is self-evident. I would never even have conceived of this book had it not been for the ever-renewed sense of discovery that my reading of The savage mind, and of the other pages devoted by him to the logic of classification, has aroused in me. It is Claude Lévi-Strauss’s work which provides the context for the investigations into aspects of the structural method that I have sought to develop here.

I would like here to thank Cécil Barraud, Daniel de Coppet, Marie-Jo Jamous and Raymond Jamous, who have very kindly read through various drafts of this book.
Translator’s note

The reader should bear in mind that versions given here of passages from Émile Durkheim, Marcel Mauss and Claude Lévi-Strauss do at times differ slightly from the published translation.

M.T.